

৮

সেপ্টেম্বরের শেষ দিকে পূর্ব পাকিস্তানের প্রতিনিধি হিসাবে ইরানে যাওয়ার আমন্ত্রণ পেলাম। আমার সঙ্গে ছিলেন উদু-ফার্সি ডিপার্টমেন্টের প্রধান আফতাব আহমদ সিদ্দিকী। এয়ারপোর্টে ইরান সরকারের প্রতিনিধি আমাদের বিদায় জানাতে আসেন। করাচী এয়ারপোর্টে আমাদের কতক্ষণ অপেক্ষা করতে হয়। সেখানে পঞ্চম পাকিস্তানের কয়েকজন প্রতিনিধি আমাদের দলে যোগ দেন। এদের মধ্যে ছিলেন প্রবীণ সরকারী কর্মচারী জনাব মমতাজ হাসান। তিনি ছিলেন আমাদের দলের নেতা। পরে শুনেছি আমরা যখন এয়ারপোর্টে বসা (এটা ৩০শে সেপ্টেম্বরের ঘটনা) তখন উচ্চর আলী আশরাফ আমার সঙ্গে যোগাযোগ করতে চেষ্টা করেন। কিন্তু সেটা সম্ভব হয়নি।

ଇରାନୀ ପ୍ଲେନେ ଏକ ପ୍ଲାକେଟ୍ କରସ ଖାଦ୍ୟପରିବଶନ କରା ହୁଯା, ତାର ମଧ୍ୟେ କ୍ୟାତିଆର ଛିଲୋ । ଏଇ ଆଗେ ଆର କୋଣେ ପ୍ଲେନେ କ୍ୟାତିଆର ପରିବଶନ କରତେ ଦେଖିନି । କାରଣ କ୍ୟାତିଆର ଯେ ମାହେର ପେଟେ ହୁଯା ସେଟ୍ ପାଓସା ଯାଇ ରାଶିଯା ଏବଂ ଇରାନେର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ କାମ୍ପିଯାନ ସାଗରେ । ଅନ୍ୟ ଦେଶେ ଏଟା ଅତ୍ୟନ୍ତ ମୂଳ୍ୟବାନ କଷ୍ଟ । କ୍ୟାତିଆର ଇଲିଶେର ଅଭାର ମତେଇ, କିନ୍ତୁ ଆକାରେ ଏକଟୁ ବଡ଼ । ଯାଦେର ଅଭ୍ୟାସ ନେଇ ତାରା ଏଟା ଥେତେ ପାରେ ନା । ଛାତ୍ରଜୀବନେ ଶେଙ୍କପିଯାରେର ଏକ ନାଟକେ ସଂସରତ ହ୍ୟାମଲୋଟେ, ଆମରା ଉଲୁବନେ ମୁକ୍ତେ ଛଡ଼ନୋ କଥାଟା ଯେ ଅର୍ଥେ ବ୍ୟବହାର କରି ମେ ଅର୍ଥେ ତିନି ଲିଖେଛିଲେନ ଯେ ସାଧାରଣ ଲୋକଦେର କ୍ୟାତିଆର ଥେତେ ଦେଓୟା ଅର୍ଥହିନୀ । ତାରା ଏର ସ୍ଵାଦ ବା ଲଜ୍ଜତ ଗ୍ରହଣ କରତେ ପାରେ ନା । ଏଟା ଶୁଦ୍ଧ ଶିକ୍ଷାର ବ୍ୟାପାର ନୟ, ଅଭ୍ୟାସରେ ବ୍ୟାପାର । ସେଟ୍ ବୁଝାଇମ ଯଥନ ଉର୍ଦୂ ବିଭାଗେର ଥଧନ ଚମକେ ଉଠେ ଆମାକେ ବଲନେନ, 'ଇଯେ ନେଇ ଖା କେକତା !' ଆମି ତାକେ ଏକଟ ଥେଯେ ଦେଖତେ ଅନରୋଧ କରଲାମ, କିନ୍ତୁ ତିନି କିଛୁତେଇ ରାଜୀ ହଲେନ ନା ।

ইরানে এটা ছিল আমার দ্বিতীয় সফর। এর আগের বছর সন্তুর সালেই তেহরানে এক পাকিস্তানী ডেলিগেশনের প্রধান হিসাবে আমি এসেছিলাম। এই অঞ্চের মাসেই। আরিসিডি দেশগুলি অর্ধাং পাকিস্তান, ইরান ও তুরস্কের বিশ্ববিদ্যালয়গুলির ডিগ্রীর সমন্বয় সাধন করা ছিলো আমাদের লক্ষ্য। এবার এসেছিলাম আমরা রেজা শাহর ইরানী রাজতন্ত্রের দু'হাজারতম বার্ষিকী উদযাপন উপলক্ষে যে বিরাট অনুষ্ঠানের আয়োজন করেন সে অনুষ্ঠানে অংশগ্রহণ করতে। অনুষ্ঠান হয় শিরাজে। এর অন্তিমদুর্বল দারাইউসের প্রাচীন প্রাসাদের ভগ্নাবশেষ অবস্থিত। ইংরেজীতে এর নাম পার্সেপোলিস। আর ফাসীতে বলা হয় তখতে জামশিদ। আমরা প্রথম রাত্রি তেহরানে কাটিয়ে পরদিন প্রেমে শিরাজ যাত্রা করি।

একান্তরের শৃঙ্খলা

ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଲା ଯେ ଏ ଅନୁଷ୍ଠାନ ଉପଲକ୍ଷେ ଶାହ ଏକ ଏଲାହି କାରଖାନା ସଟିଯିଛେନ ବହ ନତୁନ ଦାଳାନ କୋଠା ତୈରି ହେଯାଛେ । ଇରାନେର ଇତିହାସ ଏବଂ କାଳଚାର ସମ୍ପର୍କେ ବହ ବହ ଛାପା ହେଯାଛେ । ଏବଂ କ୍ୟାଙ୍କ ଶ' ତରତୁଳ-ତରଣୀକେ ଇଂରେଜୀ, ଫରାସୀ, ଆରବୀ, ତୁର୍କୀ ରାଶିଆନ ପ୍ରଭୃତି ଭାଷା ଶେଖାନେ ହେଯାଛେ । ଏରାଇ ଛିଲୋ ପ୍ରତିନିଧିଦେର ଗାଇଡ । ଆମାଦେର ସଙ୍ଗେ ଯେ ମେଯେଟି ଛିଲୋ ସେ ଚମ୍ଭକ୍ରାନ୍ ଇଂରେଜୀ ବଲତୋ ।

অনুষ্ঠান উপলক্ষে শিরাজে ইরান বিশেষজ্ঞদের এক সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয়। এই
সম্মেলনে ভারতবর্ষের বিখ্যাত ভাষাবিদ ডট্টের সুনীতি কুমার চ্যাটোর্জী উপস্থিত
হয়েছিলেন। এই প্রথম তাঁকে দেখলাম। শিরাজে আমার পূর্ব পরিচিত ডঃ হোসাইন
নসরের সঙ্গে দেখা। তিনি একদিন পুরানো এক সরাইখানায় নিয়ে গেলেন। সেখানে
ফালুদার শরবত খেতে দিলেন। এই সরাইখানার পরিবেশ ছিলো এ্যান্টিক বা প্রাচীন।
দেখলাম লম্বা জুম্বা পরিহিত এক ব্যক্তি সেতারের মতো এক রকম বাদ্যযন্ত্র সহকারে
কবিতা পড়ে শোনাচ্ছেন। হোসাইন নসর বললেন শাহনামা থেকে আবৃত্তি শোনানে
হচ্ছে। আমার মনে হলো গ্রীক কবি হোমার যেভাবে ইলিয়েড এবং ওডেসি শোনাতেন,
এ যেনো সে রকমই একটা ব্যাপার।

যেদিন শিরাজে পৌছুই তার পরদিন প্রধান অনুষ্ঠানটি হবার কথা। প্রথম আমাদের যে জায়গায় নিয়ে যাওয়া হলো সেখানে সাইরাসের কবর ছিলো। শাহ এবং তাঁর উজির সবাই সেখানে উপস্থিত ছিলেন। শাহ একটি অভিনন্দন পত্রে সাইরাসকে পারস্যের প্রথম নৃপতি হিসাবে সালাম জানালেন। কিন্তু লক্ষ্য করলাম মানপত্রে সালাম কথাটি ব্যবহার না করে তিনি দরজ শব্দটি ব্যবহার করলেন। মানপত্রটি নিখিত ছিলো ফাসীতে। সঙ্গে সঙ্গে বিভিন্ন ভাষায় তার অনুবাদ বিতরণ করা হয়। এই প্রথম সচন্দ্রে শাহকে দেখতে পেলাম। তাঁর সঙ্গে ছিলো দশ বছর বয়সের একটি ছেলে। শুনলাম এইরানের শাহজাদা। শাহবানু ফারাহ দিবাও সেখানে ছিলেন। আরো লক্ষ্য করলাম শাহর উজিররা বিশেষ পোশাক পরে অনুষ্ঠানে অংশগ্রহণ করেন। শুনলাম শাহর সামনে যেতে হলে এ রকম পোশাক পরেই যেতে হতো। এ অনুষ্ঠানের পরদিন বাসে করে আমাদের তখতে জামশিদে নিয়ে যাওয়া হলো। বিরাট আয়োজন। আমরা গ্যালারিতে বসলাম। এর ঠিক উটোদিকে বিভিন্ন রাষ্ট্রের প্রধান যাঁরা এসেছিলেন তাঁদের বসবার ব্যবস্থা। আমরা যেখানে বসেছিলাম স্থান থেকে ওদের চেহারা স্পষ্ট দেখা যাছিলো। সমানিত মেহমানদের মধ্যে ইথিওপিয়ার সঞ্চাট হাইলে সেলসীইয়ে, পাকিস্তানের ইয়াহিয়া খান ইভিয়ার ডি ডি গিরি, এঁদের চিনতে পারলাম। এদের থাকবার ব্যবস্থা ছিলো তাঁর আকারে নির্মিত এক শহরে।

আমাদের গ্যালারির সামনে তখতে জামশিদের ভগ্নাবশেষের পাশ দিয়ে একটা চওড়া পিচালা রাস্তা তৈরী করা হয়েছিলো। তখতে জামশিদকে আলোক সজ্জায় সজ্জিত করা হয়। দিনের বেলা অবশ্য সে সজ্জা আমরা দেখিনি।

অনুষ্ঠানের প্রধান আকর্ষণ ছিলো ইরানী সৈন্যদের প্যারেড। এটা যে কতো আকর্ষণীয় হতে পারে সেটা আগে কখনো ভাবতে পারিনি। আগের বছর ১৯৭০ সালের ১লা অক্টোবর পিকিং-এ কমুনিষ্ট বাহিনীর প্যারেড দেখেছি। কিন্তু ইরানের প্যারেডের এমন একটি বৈশিষ্ট্য ছিলো যা অন্যত্র কোথায়ও চোখে পড়েনি। দু'হাজার বছর আগে সাইরাসের আমল থেকে যে পোশাক-আশাক এবং অন্তর্শস্ত্র সৈন্যরা ব্যবহার করতো প্রথম দলটি ঠিক তেমনি পোশাক পরে এবং অন্ত নিয়ে দর্শকদের সামনে মার্চ করতে করতে এগিয়ে আসে। প্রত্যেক সৈন্যেরই মুখে জমকালো দাঢ়ি, হাতে বর্শার মতো একটা অন্ত, সঙ্গে ঢালও। আমরা ইতিহাসের বইতে যে সমস্ত ছবি দেখতে অভ্যন্ত তাই হঠাৎ চোখের সামনে মৃত হয়ে উঠলো। শুনলাম শাহের নির্দেশেই ইরানী পিডিতেরা পুরানো বইপত্র, ছবি, শিলালিপি এ সমস্ত ষেঁটে শিরস্ত্রাণ থেকে পাদুকা পর্যন্ত ঠিক যে ধরনের জিনিস দু'হাজার বছর আগে ব্যবহৃত হতো সে রকম সাজ-সজ্জা সৃষ্টি করেছিলেন। প্রথম দল এগিয়ে গেলে তাদের পরের দল প্রকান্ত মোমের গাড়ির সঙ্গে মার্চ করতে করতে এগিয়ে এলো। তখন খেয়াল হলো যে এককালে ভারী কামান ইত্যাদি মোমের গাড়িতে করে নিয়ে যাওয়া হতো। এরপর আসে ঘোড়সওয়ার। বলা বোধ হয় প্রয়োজন যে ত্রুমানয়ে এ সমস্ত দলের পোশাকে এবং সমর সজ্জায় পরিবর্তনের আভাস দেওয়া হচ্ছিলো।

সর্বশেষ যে দলটি আসে তাদের সঙ্গে আধুনিক কালের কামান ইত্যাদি ছিলো। মার্চ শেষ হতে দু'ঘন্টার উপর সময় লাগে। এ দু'ঘন্টায় ইরানের দু'হাজার বছরের ইতিহাসের এক প্রদর্শনী আমরা দেখলাম। কোথায়ও কোনো ক্রটি-বিচুতি নেই। পরে শুনেছি এই যে নিখুঁত প্রদর্শনী, এর পেছনে ছিলো দশ বছরের সাধনা।

এই অনুষ্ঠান উপলক্ষে শাহ রাষ্ট্র প্রধানদের যে মৈশ ভোজে আপ্যায়ন করেন তাকে ইরানের ইংরেজী পত্রপত্রিকায় ‘ব্যাংকুয়েট অব দ্য সেক্ষুরি’ বা শতাদীর সবচেয়ে জমকালো ভোজ সত্ত্বে আখ্যায়িত করে। এই জিয়াফতের প্রতিটি আইটেম প্যারিসের বিশ্ববিদ্যালয়ের ম্যাক্সিমস থেকে বিমান যোগে আনানো হয়। তার মধ্যে ছিলো ফরাসী শ্যামলপেন এবং ময়ূরের মাথা। ময়ূর পরিবেশন করার কারণ ইরানের রাজ সিংহাসনকে ময়ূর সিংহাসন বলা হতো। বলা প্রয়োজন যে শ্যামলপেন বা ময়ূরের মাথা কোনোটিই হালাল খাদ্য নয়। তবে শাহ ধর্ম একেবারে মানতেন না। ইরানের মতো ধর্ম প্রধান দেশে তার এই হঠকারিতা পরবর্তীকালে তাঁর পতনের একটা মূল কারণ।

আমরা সাধারণ প্রতিনিধিরা যে ডিনারে আপ্যায়িত হলাম সেখানেও দেখলাম গরু, ভেড়া, মুরগীর সাথে শূকরের রোস্ট। আমি জানতাম যে মুসলমান কেউ কেউ গোপনে শূকর খায়। কিন্তু রাষ্ট্রীয় অনুষ্ঠানে মুসলমান দেশে শূকর পরিবেশনের অভিজ্ঞতা এই আমার প্রথম। এই ভোজ সভায় ডেস্টের হোসাইন নসর স্বত্ত্বাক শরীক হয়েছিলেন। তাঁর স্ত্রী পরা ছিলেন মিনি স্কার্ট। আমি অত্যন্ত বিব্রত বোধ করলাম। ডেস্টের হোসাইন নসর ইসলাম সম্পর্কে অনেক বই লিখেছেন এবং বিশ্ব শতাদীতে প্রাচ্যে এবং প্রতীচ্যে মুসলমান প্রভিত হিসাবে তাঁর খ্যাতি। তাঁরই স্ত্রী মিনি স্কার্ট পরে একটা ভোজ সভায় উপস্থিত হবেন, এটা আমি আশা করিনি। এ আমার রক্ষণশীলতা হতে পারে, কিন্তু কোন রূপেই এই আচরণের সমর্থন করতে পারিনি।

শিরাজে দু'জন বিখ্যাত ইরানী কবির মাজার। একজন হচ্ছেন হাফিজ যিনি ‘চৌদশ’ শতাদীতে বাংলার সুলতান গিয়াসুদ্দীনের আহানে সাড়া দিয়ে একটি কবিতা পাঠিয়ে ছিলেন। আর একজন হচ্ছেন শেখ সাদী। তিনি শুধু কবিই নন, একজন সুফি হিসাবেও বিখ্যাত। এঁদের মাজার জিয়ারত করলাম। হাফিজ যে নহরের কথা তাঁর কবিতায় উল্লেখ করেছেন সেটি এখনো প্রবহমান। আর শেখ সাদী যে কুয়োর পানি ব্যবহার করতেন সেটাও বাঁধিয়ে রাখা হয়েছে। হাফিজের মাজারের পাশে তাঁর দিওয়ানের এক কপি রক্ষিত ছিলো। ইরানী এক ভদ্রলোককে ওটা থেকে আবৃত্তি করে শোনাতে অনুরোধ করলে তিনি বললেন যে তিনি প্রভিত নন, ছশ বছরের পুরানো কবিতা তিনি হয়তো ঠিকভাবে উচ্চারণ করতে পারবেন না। কারণ ফাসী ভাষার উচ্চারণ একেবারে বদলে গেছে। আমাদের দেশে যেভাবে ফাসী উচ্চারিত হয় তার সঙ্গে ইরানের উচ্চারণের সঙ্গতি নেই। যেমন আমরা জানি যে রুটির ফাসি হচ্ছে ‘নান’ কিন্তু ইরানীরা বলে ‘নুন’ কিন্তু বানানে কোন পরিবর্তন হয়নি।

এর পরের অনুষ্ঠান তেহরানের অদূরবর্তী এক জায়গায় নব নির্মিত শাহইয়াদ মনুমেন্টের উদ্বোধন। এটা ইরানী আর্কিটেকচার তৈরী করেন। এর চারদিকে ছিলো ফুলের বাগান, নিচের হলটিতে একটি লাইব্রেরী। উদ্বোধন করলেন শাহ নিজে। এই মনুমেন্টের নকশা অনুকরণ করা হয়েছে বাংলাদেশে সাভার মনুমেন্টে।

শিরাজে থাকাকালীন ‘কাইহান ইন্টারন্যাশনাল’ নামক ইংরেজী পত্রিকায় সাবেক গবর্নর মোনেম খাঁর হত্যার খবর পড়ি। বুঝতে অসুবিধা হলো না যে আততায়ীরা ঢাকা শহরেও প্রবেশ করেছে এবং পরিচয় নির্বিশেষে যারাই মুবিজবাদী নয় তাদের খত্ম করার চেষ্টা করছে। ১৯৭১ সালে সংঘর্ষের দু'বছর আগে ১৯৬৯ সালে মোনেম খাঁকে গবর্নর পদ থেকে সরিয়ে দেয়া হয়। তারপর তাঁর কোনো রাজনৈতিক ভূমিকা ছিলো না। তিনি কোনো বজ্জ্বল বিবৃতি দেননি। ইয়াহিয়া খানের সঙ্গে শেখ মুজিবের আলোচনার মধ্যেও তাঁর কোনো ভূমিকা ছিলো না। কিন্তু তিনি যে সাত বছর গবর্নর ছিলেন সে সময় তাঁকে অনবরত আইয়ুব খানের দালাল হিসাবে চিত্রিত করা হতো।

এ খবরের পর আমি ছির করি যে যথশীঘ্র আমার দেশে ফিরে যাওয়া উচিত। ফেরার পথে উষ্টর অলী আশরাফের বাসায় উঠেছিলাম। আশরাফ এবং তাঁর স্ত্রী আসিয়া আমাকে হাঁশিয়ার করে দিলো যে আমি যেনো আসিয়ার ছেট বোন শেলির সঙ্গে পূর্ব আমাকে হাঁশিয়ার করে দিলো যে আমি যেনো আলোচনা না করি। আসিয়া বললো শেলি আগুন হয়ে আছে, কি বলে ফেলবে ঠিক নেই। কিন্তু এই নীরবতা কয়েক ঘন্টার বেশী রক্ষা করা সম্ভব হয়নি। শেলি আমাকে বলে বসলো, ওদের সঙ্গে আর থাকা যাবে না।' আমি জিজ্ঞাসা করলাম কাদের কথা বলছো শেলি? শেলি জবাব দিলো, পাকিস্তানীদের কথা। সে আরো বললো, আমরা ভারতের গোলাম হয়ে থাকতে রাজী কিন্তু পাঞ্জাবীদের কথা। সে আরো বললো, আমরা ভারতের গোলাম হয়ে থাকতে রাজী কিন্তু পাঞ্জাবীদের সঙ্গে আর নয়। সে অভিযোগ করলো যে আমি এখনো কেনো পাকিস্তানের সমর্থন করি সে বুঝতে পারছে না। তার দুলভাই অর্থাৎ উষ্টর অলী আশরাফ তো নিউটাল, কোনো পক্ষই গ্রহণ করছেন না। আমি বললাম, শেলি পাকিস্তানের ইতিহাস তুমি মোটেই জান না বলে এসব কথা বলছো। আর যে সংবর্ষ হচ্ছে তা পাঞ্জাবী-বাঙ্গালীর সংবর্ষ নয়। সেটা হলো পাকিস্তানের অস্তিত্বের সংগ্রাম। যদি খোদা না খাস্তা পাকিস্তানের পতন ঘটে একথা মনে রাখবে যে আমাদের উপর গোলামির যে লানত নেমে আসবে সেখান থেকে আমাদের কয়েক শতাব্দী লেগে যেতে পারে। আমার নিজের সমাজের উকাল পেতে আমাদের কয়েক শতাব্দী লেগে যেতে পারে। আমার সমর্থন করছেই আমি পাকিস্তানের সমর্থন করছি। আর এ যুদ্ধের সময় যেখানে এক পক্ষ পাকিস্তানকে ধ্রংস করতে উদ্যত সেখানে নিরপেক্ষতার অর্থ হচ্ছে তাদেরই সমর্থন করা। আমি আরো বললাম যে আমি ঢাকায় ফিরে যাচ্ছি। হয়তো আমিও নিহত হবো। কিন্তু শেলি তুমি এটা মনে রাখবে যে আমি যে কথাগুলো বললাম তা অসত্য নয়। তোমার সঙ্গে আর কখনো দেখা হবে এ ভরসা হয়তো নেই কিন্তু আমার কথাগুলো মনে রেখো।

উষ্টর অলী আশরাফের বাসায় করাচী ইউনিভার্সিটির বাঙ্গলা বিভাগের লেকচারার মোহাম্মদ ফারুকের সঙ্গে দেখা হলো। ফারুকের দু'ভাই ঢাকা ইউনিভার্সিটিতে ইংলিশ ডিপার্টমেন্টে আমার কাছে পড়েছে। ওদের আধা ছিলেন মুসলিম লীগের সদস্য। ফারুককে করাচীতে এসে যখনই দেখেছি তখনই তার মুখে শুনেছি পাকিস্তানের ভূয়সী প্রশংস। এবার দেখলাম সে বদলে গেছে। আমার কাছে প্রকাশ্যে মুজিববাদীদের প্রশংস। এবার দেখলাম সে বদলে গেছে। আমার কাছে প্রকাশ্যে মুজিববাদীদের সমর্থন করতে ইতস্ততঃ করছিলো। কিন্তু তার সহানুভূতি কোন্ দিকে সেটা ধরা পড়লো যখন সে বিমান বাহিনীর মতিঝুর রহমানকে একজন দেশপ্রেমিক বলে উল্লেখ করলো। এই মতিঝুর রহমান একটি পাকিস্তানী বিমান নিয়ে ভারতে পালিয়ে যাওয়ার করলো। তাঁকে বাধা দেয় পশ্চিম পাকিস্তানী এক শিক্ষানীবীশ। ধ্বন্তাধন্তিতে ঢেটা করেছিলেন। তাঁকে বাধা দেয় পশ্চিম পাকিস্তানী এক শিক্ষানীবীশ। ধ্বন্তাধন্তিতে প্রেন ধ্রংস হয় এবং উভয়েই নিহত হয়। এর মধ্যে দেশপ্রেমের কি লক্ষণ ফারুক পেয়েছিলো, আমি জানি না। আমি আপন্তি করায় সে কথাটা একটু শুরিয়ে নিলো। আমার বুরতে অসুবিধা হলো না যে ফারুকের মানসিকতায় একটা আমূল পরিবর্তন ঘটেছে।

ফারুক এবং শেলির মতো পশ্চিম পাকিস্তানবাসী আরো অনেক বাঙালী যারা পচিশে মার্চের ঘটনা প্রত্যক্ষ করেনি – প্রচারণার উপর নির্ভর করে বলতে শুরু করে যে সংবর্ষের জন্য এক তরফাতাবে পাকিস্তান আর্মিই দয়া। এবারো লক্ষ্য করলাম যে সন্তুর সালের ইলেকশনের পর আওয়ামী লীগ যে সন্ত্রাসমূলক অভিযান চালিয়ে আসছিলো পশ্চিম পাকিস্তানের কাগজপত্রে তার খবর বিশেষ দেওয়া হয়নি। এবং কেন্দ্রীয় সরকারও এ ব্যাপারে নিয়ন্ত্রণ হয়ে বসেছিলেন। শুনলাম ইতিহাস বিভাগের উষ্টর আবদুর রহীম, যিনি স্থায়ীভাবে করাচীতে বসবাস করার উদ্দেশে বাড়ী তৈরি করিয়েছিলেন, তিনিও পাকিস্তানের উপর আস্থা হারিয়েছেন। উষ্টর রহীম ছিলেন আমার সমবয়সী এবং আমরা একই বছরে ঢাকা থেকে এমএ পাশ করি। মুসলমান ইতিহাস সম্বন্ধে তিনি যে বই লিখেছেন তাতেও পাকিস্তানের আদোলনের প্রতি তাঁর সমর্থনের কথা তিনি জানিয়েছেন। অথচ এবার আমাকে বলা হলো যে পাকিস্তানের উপর তিনি এতটা ক্ষিণ যে ব্যক্তিগতভাবে আমাকে আক্রমণ করতেও তিনি বা তাঁর সন্তানেরা কসুর করবে না। এ সংবাদে দুঃখ পেয়েছিলাম বৈকি। মানুষের আদর্শের ভিত এত সহজে নড়ে যেতে পারে এ কথা কখনো ভাবিনি। অথচ তখনো হাজার হাজার বাঙালী নিরাপদে পশ্চিম পাকিস্তানে বাস করছিল। পূর্ব পাকিস্তানে বিহারী হত্যার প্রতিশোধ নেওয়ার কথা কখনো ওঠেনি। করাচী ক্যাম্পাসেও প্রচুর বাঙালী ছাত্র এবং শিক্ষক বাস করতেন। ইংলিশ ডিপার্টমেন্টের হেড ছিলেন উষ্টর অলী আশরাফ, বাঙালীর হেড ফারুক, ইতিহাসে অধ্যাপক ছিলেন উষ্টর আবদুর রহীম। এন্দের কারো উপর কোনো প্রতিশেধ নেওয়ার কথা তো ওঠেনি বরং এরা স্বেচ্ছায় করাচীর ঢাকরী ছেড়ে না দিলে অন্যাসে শেষ পর্যন্ত কাজ করে যেতে পারতেন। বাঙালাদেশ প্রতিষ্ঠার পরও করাচী ইউনিভার্সিটির বাঙ্গলা বিভাগ বন্ধ করে দেওয়া হয়নি। তাছাড়া করাচীর নজরুল ইনসিটিউট সরকারী পৃষ্ঠপোষকতায় এখনো পরিচালিত হচ্ছে এবং এরা প্রতি বছরই কবির জন্ম ও মৃত্যুবার্ষিকী উদযাপন করে। এদিকে বাংলাদেশ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে আমরা ইকবাল হলের নাম বদলিয়ে সার্জেন্ট জহরুল হক হল করেছি। জিনাহ হলের নাম হয়েছে সুর্যসেন হল।

ঢাকায় ফিরে শুনলাম যে বিভিন্ন দিক থেকে ভারতীয় বাহিনী পূর্ব পাকিস্তানে অনুপবেশ করতে শুরু করেছে। অধিকাংশ স্থলেই পাকিস্তান আর্মি ওদের সঙ্গে সোজাসুজি যুদ্ধ না করে সরে আসছে। ওদিকে দিল্লীতে ইন্দিরা সরকার প্রবাসী বাংলাদেশ সরকারের স্বীকৃতির কথা প্রকাশ্যেই বলছে। ইন্দিরা গান্ধী ঘোষণা করেন যে ইয়াহিয়া সরকার যদি বাংলাদেশকে স্বীকৃতি দান করে আমি সরিয়ে নিয়ে যায়, সেটাই হবে এ সমস্যার একমাত্র সমাধান। অন্য কোনো সমাধান তিনি মানতে রাজী নন। তার মানে প্রতিবেশী এক রাষ্ট্রকে কলা কোশলে এবং প্রয়োজন মতো সামরিক অভিযান চালিয়ে খন্দ বিখন্দ করার অভিযানে ভারত প্রকাশ্যভাবেই আত্মনিয়োগ করেছিলো।

কিন্তু এই যে নীতি-বিরুদ্ধ এবং জাতিসংঘের সমন্বয়ের পরিপন্থী এক উদ্যোগ তারত গ্রহণ করে, তার প্রতিবাদ দু'একটি মুসলিম রাষ্ট্র ছাড়া আর কোথাও হয়নি। আমার মনে আছে তখন বৃটেনের পররাষ্ট্রমন্ত্রী স্যার এলেক ডগলাস হিউম। তিনি কমন সভায় ঘোষণা করেন যে পূর্ব পাকিস্তানের সমস্যার একটি সামরিক সমাধানের জন্য বৃটেন অপেক্ষা করবে।

মিসরের ভূমিকা ছিলো আরো রহস্যময়। ১৯৫৬ সালে ইসরাইল যখন সুয়েজের উপর আক্রমণ চালায় তখন পাকিস্তানের প্রধানমন্ত্রী জনাব শহীদ সোহরাওয়াদী যে বিবৃতি দিয়েছিলেন, মিসর এবার তার প্রতিশোধ নেয়। সোহরাওয়াদী সাহেব তখন বলেছিলেন যে ইসরাইল, বৃটেন ও ফ্রান্সের মোকাবিলা করার শক্তি মুসলিম রাষ্ট্রগুলোর নেই। কারণ শূন্যের সাথে শূন্য যোগে শূন্যই হয়। আগেই বলেছি এতে মিসর খুব ক্ষুণ্ণ হয়। ১৯৭১ সালে ইউরোপ থেকে বিদ্রোহীদের কাছে যে অস্ত্রশস্ত্র পাঠানো হতো সেগুলি মিসর হয়েই এ দেশে পোছাতো। অন্যদিকে পাকিস্তান শ্রীলংকার কাছ থেকে প্রচুর সহানুভূতি পেয়েছে। কারণ সেই সময়ই শ্রীলংকাবাসী তামিল সম্প্রদায় এক বিচ্ছিন্নতাবাদ আন্দোলন শুরু করে। শ্রীলংকা সরকার জানতেন যে পূর্ব পাকিস্তানে বিচ্ছিন্নতাবাদ আন্দোলন যদি সাফল্য লাভ করে তবে অনুরূপ যুক্তি দিয়ে তামিলেরা শ্রীলংকায় আলাদা স্বাধীন রাষ্ট্র গঠন করার চেষ্টা করবে।

ইয়াহিয়া খানের সঙ্গে শেষ সাক্ষাৎ

অটোবরের শেষে আমি আরেকবার পশ্চিম পাকিস্তানে যাই। এবার ইসলামাবাদে। ইসলামাবাদে কায়েদে আজম বিশ্ববিদ্যালয় উদ্বোধন অনুষ্ঠানে আয়োজিত হয়েছিলাম। ছিলাম রাওয়ালপিণ্ডিতে ইষ্ট পাকিস্তান হাউজে। সেখানে একদিন প্রফেসর গোলাম ওয়াহেদ চৌধুরীর সাথে দেখা। তিনি এককালে কেন্দ্রীয় সরকারের মন্ত্রী সভার সদস্য ছিলেন এবং কিছুকাল ইয়াহিয়া খানের এডভাইজারও ছিলেন। তিনিও ইষ্ট পাকিস্তান হাউজে থাকতেন। প্রফেসর চৌধুরী আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন আপনার সাথে প্রেসিডেন্টের সাক্ষাৎ হয়েছে কি? তিনি হয়তো আপনার মতো ব্যক্তির মুখে পূর্ব পাকিস্তানের অবস্থা শুনতে পেলে উপকৃত হবেন। আমি বললাম আপনি যদি ব্যবস্থা করতে পারেন আমি ইয়াহিয়া খানের সঙ্গে দেখা করতে পারি। তিনি এ প্রস্তাবে সম্মত হলেন। পরদিন সরকারী গাড়ী এসে আমাকে প্রেসিডেন্টের বাসভবনে নিয়ে যায়। ইয়াহিয়া খানের সঙ্গে আর কেউ ছিলেন না। মুনে হলো তিনি আমার সঙ্গে অত্রঙ্গভাবে কথা বলতে চান। আমি তাঁকে প্রথমেই বললাম, আমি একজন সাধারণ নাগরিক। আপনি অভয় দিলেই আমি খোলাখুলি কথা বলতে পারি। প্রেসিডেন্ট বললেন, আপনার

চিন্তার কোনো কারণ নেই, আপনি মন খুলে কথা বলুন। আমি তাঁকে বলি যে আপনারা পাকিস্তান রক্ষার চেষ্টা করছেন। কিন্তু আমি পূর্ব পাকিস্তানে কাউকে বিশ্বাস করে না। সেজন্য এখনো যারা পাকিস্তান আদর্শে বিশাসী তারা ত্রুটি: হতাশ হয়ে পড়ছে। ২৫শে মার্চ আর্মি যে ক্রাকডাউন করে তার মধ্যে ঢাকা ইউনিভার্সিটির উপর হামলা করে কয়েকজন শিক্ষক হত্যার ফলে যে প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি হয়েছে সেটা কি আপনি জানেন? যারা নিহত হয়েছিলেন তাদের মধ্যে কেউ প্রকাশ্যভাবে রাজনীতির সাথে জড়িত ছিলেন বলে আমার জানা নেই। তাছাড়া আপনি নিজে দু'বার জাতির উদ্দেশ্যে ভাষণ দিয়েছেন। একবার ২৬শে মার্চ এবং দ্বিতীয়বার জুন মাসে। আমি অতি দুঃখের সঙ্গে লক্ষ্য করেছি যে দু'বারের বক্তৃতায়ই পূর্ব পাকিস্তানে সমস্ত অধিবাসীর দেশ প্রেমের উপর কঠোরপাত করা হয়েছিলো। পূর্ব পাকিস্তানে এখনো যে লক্ষ লক্ষ লোক পাকিস্তানে বিশ্বাস করে সে কথা আপনার বক্তৃতায় উল্লেখ ছিলো না। তাদের সহযোগিতা আপনি কামনা করেননি; ঢালাওভাবে আওয়ামী সীগের নিন্দা করেছেন এমন ভাষায় যাতে অনেকের ধারণা হতে পারে যে পূর্ব পাকিস্তানবাসী সবাই আওয়ামী সীগের সমর্থক।

ইয়াহিয়া খান স্বীকার করলেন যে তাঁর ভুল হয়েছে। তাঁর অফিসাররা তাঁকে সঠিক পরামর্শ দিতে পারেননি। তিনি বললেন পরবর্তী সময়ে আমি যখন বক্তৃতা করবো, আশা করি, আপনি আমাকে সাহায্য করবেন।

বলাবাহ্য যে এই সাহায্যের প্রয়োজন আর হয়নি। কারণ তার আগে ১৬ই ডিসেম্বর পূর্ব পাকিস্তানের পতন ঘটে। তবে আমি আমার কথাগুলি প্রেসিডেন্টকে বলতে পারায় স্বত্ত্ব অনুভব করেছিলাম। কারণ আমি আগাগোড়া লক্ষ্য করেছিলাম যে ২৫শে মার্চ যেমন তেমনি পরেও নিবৃত্তির কারণে আমি সাধারণ লোকজনকে পাকিস্তান বিরোধী করে তুলেছিলো।

অটোবর থেকে নানা গুজব ছড়াতে থাকে। কলকাতাত্ত্বিত স্বাধীন বাঙলা সরকারের প্রচারণাও আরো তীব্র হয়ে উঠে। ঐ প্রচারণা যাঁরা পরিচালনা করতেন তাঁদের মধ্যে ছিলেন আখতার মুকুল ও সৈয়দ আলী আহসান। আখতার মুকুল 'চরমপত্র' বলে একটি প্রোগ্রাম করতেন যাতে অন্যান্য কথার মধ্যে যারা তখনো বিদ্রোহে যোগদান করেনি তাদের বিরুদ্ধে হমকি দেয়া হতো। আলী আহসান যেহেতু দাবী করতো সে পীর বৎশরের সন্তান সে নেমেছিলো ধর্মীয় প্রচারণায়। কোরামের আয়াত পড়ে ব্যাখ্যা করে বলতো যে ইয়াহিয়া খানের সরকারের বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করা জেহাদের শামিল। এবং পূর্ব পাকিস্তানবাসী প্রত্যেক মুসলমানের অবশ্য কর্তব্য। আখতার মুকুলের চরমপত্রে যে সমস্ত ব্যক্তির প্রাণদণ্ডের হুমকি থাকতো তাদের মধ্যে থাকতেন গবর্নর আবদুল মালেক, সবুর খান, ফজলুল কাদের চৌধুরী, ডেটার হাসান জমান এবং আরো-

অনেকে। শুনেছি দু' একবার আমার নামও বলা হয়েছে। তবে এটা আমার নিজের কানে শোনা কথা নয়।

একদিন রাত্রে নটা বা সাড়ে নটায় ফোন এলো। আমিই ধরেছিলাম। আমার গলা শুনে অপর প্রান্ত থেকে এক ভদ্রলোক বলে উঠলেন 'আপনি তা হলে বেঁচে আছেন? আমি ময়মনসিংহ থেকে বলছি। আমরা এইমাত্র কলকাতার স্বাধীন বাংলা বেতারে শুনলাম আপনার প্রাণনাশ করা হয়েছে।' এই ভদ্রলোক কোন্ দলের ছিলেন জানি না। তবে তাঁর গলার স্বরে মনে হয়েছিলো যে তিনি আমার শুভাকাঙ্ক্ষী কোন ব্যক্তি।

প্রদেশের সর্বত্র যখন বোমাবাজি এবং লুটতরাজ হচ্ছে তখন একদিন কেমিটি বিভাগের অধ্যাপক খোন্দকার মোকাররম হোসেন ফোন করে জানালেন যে, তাঁর ডিপার্টমেন্টে বারঞ্জ জাতীয় কিছু বিষেরক জমা রয়েছে। তিনি ভয় পাচ্ছেন যে গেরিলারা এগুলো চুরি করে নিয়ে ব্যবহার করবে। আর্মি যেনো এগুলো সরিয়ে নেবার ব্যবস্থা করে। তাঁর অনুরোধ আর্মিকে জানিয়ে দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বিষেরক দ্ব্যুগুলি কার্জন হল এলাকা থেকে সরিয়ে নেওয়া হয়। প্রফেসর মোকাররম হোসেন শয় পাছিলেন যে বিষেরক চুরি হয়ে গেলে তিনি নিজে ফ্যাসাদে পড়বেন।

নবেষ্বরে একদিন গবর্নর মালেকের সঙ্গে দেখা করেছিলাম। তিনি বললেন যে করাচীর কোনো শাহ সাহেবের নাকি বলেছেন যে পাকিস্তান টিকে থাকবে। ডেট্র মালেক খুব ধর্মভীকৃ ছিলেন। শাহ সাহেবের এই ভবিষ্যৎ বাণীটি আক্ষরিক অথেই সত্য বলে ধরে নিয়েছিলেন। পাকিস্তান অবশ্যই টিকে যায়, কিন্তু পূর্ব পাকিস্তান রক্ষা পায়নি।

ডেট্র মালেক আরো জানালেন যে যাঁদের নিয়ে কোলকাতায় প্রবাসী সরকার গঠিত হয়েছে তাঁরা নাকি দু'দলে বিভক্ত। এক দল চালিলেন ছ'ফ্রার ভিত্তিতে পাকিস্তানের সঙ্গে বোাপড়া করে গৃহযুদ্ধ বৰ্ব করতে। এই দলের নেতৃত্ব দিচ্ছিলেন খন্দকার মোশতাক আহমদ। অপর দলের প্রধান ছিলেন তাজউদ্দিন। এঁরা পাকিস্তান থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যেতে বন্ধপরিকর রে। ডেট্র মালেক বললেন যে এ সমস্যা নিয়ে কোলকাতায় বিতর্ক চলছে এবং শিগগিরই ভেটাভুটি করে এর মীমাংসা হবে। পরে শুনেছি যে খন্দকার মোশতাকের দল নাকি এক ভোটে হেরে যায়। তবে আমার বিশ্বাস যে প্রবাসী সরকারের পক্ষে স্বাধীনভাবে কোনো কিছু করার ক্ষমতা ছিলো না। ইন্দিরা সরকারের নির্দেশেই তাঁরা পরিচালিত হতেন। সুতরাং ইচ্ছা করলেই গৃহযুদ্ধ থামিয়ে দেওয়ার ক্ষমতা তাঁদের হতো কিনা, সন্দেহ।

একদিকে যেমন স্বাধীন বাংলা থেকে নানা কথা প্রচার করা হতো তেমনি অন্যদিকে ইতিয়ার কম্বলোর ইন চিফ মানেক শ'র নামে উদু, পাঞ্জাবী এবং পশ্তু ভাষায় পাকিস্তান আর্মির উদ্দেশে রোজাই বক্তৃতা প্রচারিত হতো, কোনো জায়গায় নিফলেট ছড়ানো হতো। বলা হতো যে পাকিস্তান আর্মির যুদ্ধে জয়লাভ করার কোনো

সম্ভাবনাই নেই; প্রাণ রক্ষা করতে হলে সৈন্যরা যেনো অবিলম্বে অন্ত ত্যাগ করে এবং ইতিয়ার কাছে আত্মসমর্পণ করে। তবে ১৬ই ডিসেম্বর পর্যন্ত এ রকম আত্মসমর্পণের কোনো খবরই আসেনি।

যুদ্ধক্ষেত্রে যেমন পাকিস্তান আর্মি অনেকটা নিন্দিয় হয়েছিলো, প্রশাসনেও তারা কোনো দক্ষতা দেখাতে পারেনি। এদের চোখের সামনে বহুলোক মার্চ থেকে শুরু করে ডিসেম্বর পর্যন্ত বিভিন্ন পথে ইতিয়া চলে যাচ্ছিল। কেউ কেউ আর্মির সহযোগিতায় ইংল্যান্ড আমেরিকা পর্যন্ত গেছে। একদিন শুনে অবাক হলাম যে ইসলামী ইতিহাসের অধ্যাপক এ বি এম হিবুজ্জাহ যাঁকে টিকা খান বরখাস্ত করেছিলেন - করাচী হয়ে প্রথমে আফগানিস্তানে যান এবং সেখানে থেকে লভনে উপস্থিত হন। পশ্চিম পাকিস্তানে আটক বাঙালী অফিসার যাঁরা বিদ্রোহে যোগদান করতে চান তাঁরাও আফগানিস্তান পালিয়ে যেতেন এবং সেখান থেকে বিমানযোগে ইতিয়া চলে আসতেন। একদল মুনাফা লোক মালপত্রের মধ্যে এদের লুকিয়ে সীমান্ত পার করে দিতো। এটা একটা বিরাট ব্যবসায়ে পরিণত হয়েছিলো।

নবেষ্বরের শেষ দিকে অবস্থা আরো সংকটময় হয়ে ওঠে। ভারতীয় অনুপবেশের মাত্রা আরো বৃদ্ধি পায়। শোনা যায় যে, কোন্ তারিখে ইতিয়ান আর্মি ঢাকা দখল করবে সেটাও নাকি স্থির হয়ে গেছে।

উপায়স্তর না দেখে তেসরা ডিসেম্বর ইয়াহিয়া খান ভারতের বিরুক্তে প্রকাশ্য যুদ্ধ ঘোষণা করেন। এটাও ছিলো তার একটি ভুল পদক্ষেপ। কারণ এতদিন ইতিয়া পূর্ব পাকিস্তানে অনুপবেশ করলেও সে যে প্রকাশ্যে পূর্ব পাকিস্তান দখল করার চেষ্টা করছে, সে কথা স্বীকার করতো না। এবার আর সে বাধা রইলো না। ইতিয়ান আর্মি পশ্চিম পাকিস্তানেও আক্রমণ করতে শুরু করে। ব্যাপারটা তখন জাতিসংঘে পেশ করা হয়। সাধারণ পরিষদে ভোটাধিক্যে যুদ্ধ বন্ধ করার আবেদন জানানো হয় এবং নিরাপত্তা পরিষদে যুদ্ধ বিরতির একটি প্রস্তাবও গৃহীত হয়। কিন্তু ইতিয়ার পক্ষে ভিটো দিয়ে রাশিয়া এই প্রস্তাব বানচাল করে।

ইতিয়ার বিরুক্তে যুদ্ধ ঘোষণার পর থেকে ঢাকার উপর বিমান আক্রমণ শুরু হয়। দশ কিংবা এগারই ডিসেম্বর একদিনে যখন এগারটি ভারতীয় বিমান ভূগতিত হয় তখন হঠাতে ঢাকার আকাশ-বাতাস পাকিস্তান জিন্দাবাদ ধ্বনিতে মুখরিত হয়ে ওঠে। এই আকস্মিক বিজয়ে পাকিস্তানের প্রতি জনসাধারণের আহ্বা আবার ফিরে আসে। কিন্তু এটা ছিলো ক্ষণিকের ব্যাপার। এরপর ভারতীয় আক্রমণে পূর্ব পাকিস্তানে যে কয়টি বিমান ছিলো তা হ্রস্ব হয়ে যায়। পূর্ব পাকিস্তান আরো অরক্ষিত হয়ে পড়ে, কারণ বিমানের সহযোগিতা না পেলে আধুনিককালে স্থল বাহিনীর পক্ষে যুদ্ধ চালিয়ে যাওয়া অসম্ভব।

তবু যে রহস্য আমরা কখনো বুঝতে পারিনি সে হলো পাকিস্তান আর্মি কেনো কোলকাতার উপর হামলা করলো না। আমি আগেই বলেছি যে জেনারেল নিয়াজীর স্টাটেজি বুঝবার সাধ্য আমাদের ছিলো না। কোনো সেক্টরেই তিনি আক্রমণাত্মক পদক্ষেপ গ্রহণ করেননি। অথচ আর্মি অফিসাররা বলে বেড়াতেন যে সাহসে ও বীর্যে একজন পাকিস্তান সেনা দশ জন ইতিয়ান সৈনিকের সমান। এই আঞ্চলনের কোনো পরীক্ষাই হয়নি।

১৩ ডিসেম্বর পূর্ব পাকিস্তানের বিভিন্ন জায়গায় ইতিয়ান ছত্রী বাহিনী অবতরণ করবে বা করছে এ রকম গুজব ছড়ায়। এতে আতঙ্ক আরো বেড়ে যায়। ১৩ এবং ১৪ই ডিসেম্বর ভাইস চাপ্সেলরের বাসার উপরেও বিমান আক্রমণ হয়। কয়েকটা গুজী আমাদের বাগানে এবং দালানের দু'এক জায়গায় লাগে। নিপুণীপ মহড়ার জন্য তখন বাসার দরজা-জানালার কাঁচে কালো কাগজ এঠে দেওয়া হয়েছিল। সন্ধ্যার পর অধিকাংশ বাতি নিভিয়ে রাখা হতো। কিন্তু বুঝতে পারছিলাম, এই বাসাটাও একটি সামরিক টাগেটে পরিণত হয়েছে। তা ছাড়া মহসিন হল অঞ্চলেও একদিন বোমা পড়ে। কারণ একটি গুজব ছড়িয়েছিলো যে পাকিস্তান আর্মি কুর্মিটোলা ক্যাটনমেন্ট ছেড়ে শহরের বিভিন্ন জায়গায় বিশেষ করে ইউনিভার্সিটি ক্যাম্পাসে অবস্থান নিয়েছে।

১৪ই ডিসেম্বর

১৪ তারিখ রাত্রে বাসার উপর বিমান আক্রমণের পর আমি স্থির করি যে এখানে থাকা আর নিরাপদ নয়। কিন্তু এখান থেকে বেরঙ্গনোও ছিলো বিপদজনক, সারা শহরে তখন কারফিউ। আমি একজন আর্মি জওয়ানকে ডেকে কারফিউ-এর মধ্যে আমাদের পুরানো বাসা ১০৯ নম্বর নাজিমুল্লিন রোডে পৌছে দিতে বললাম। সে রাজী হলে কাপড়ের দুটো সুটকেস নিয়ে আমরা এ বাসায় ফিরে আসি। সব মালপত্র পড়ে থাকে ভাইস চাপ্সেল ভবনে। এর অধিকাংশ আর পরে উদ্ধার করা সম্ভব হয়নি।

আর একটা ঘটনা বোধহয় উল্লেখ করা দরকার। নবেবরের শেষ দিকে পাকিস্তান আর্মি কতটা মনোবল হারিয়ে ফেলেছিল তার প্রমাণ পেলাম যখন শুনলাম যে রাও ফরমান আলী গোপনে আত্মসমর্পণের প্রস্তাব ইতিয়াকে দিয়েছে। তাঁর প্রস্তাবের শর্ত কি ছিলো, জানি না। কিন্তু এ গুজব একেবারে ডিপ্তিহীন ছিলো না বলে আমার বিশ্বাস। জেনারেল নিয়াজী নাকি চেয়েছিলেন শেষ অবধি যুদ্ধ চালিয়ে যেতে। দরকার হলে আমি পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলে আশ্রয় নিতো কিন্তু এমন কিছুই হয় নাই। তাছাড়া গ্রন্থর মালেকও কিছুটা হতাশ হয়ে পড়েন। তাঁর সরকারের পক্ষ থেকেও আত্মসমর্পণের কথা

ওঠে। কিন্তু মন্ত্রী সভার সব সদস্য এতে সম্মত হননি। ১৪ তারিখে গবর্নর হাউজে মন্ত্রী সভার বৈঠক হবার কথা ছিলো। এই সভায়ই স্থির হতো যে সরকার আত্মসমর্পণ করবে না যুদ্ধ চালিয়ে যাবে। কিন্তু এই মিটিং হতে পারেনি। তার কারণ মিটিং-এর খবর কোন গুপ্তচর দিল্লিতে পৌছায়। তার মানে করাচীতেও গুপ্তচর বৃত্তিতে কিছু লোক নিযুক্ত ছিলো। মিটিং-এর ঠিক পূর্ব মুহূর্তে সভা কক্ষের উপর বোমা হামলা হয়। ডট্টর মালেক এবং মন্ত্রীরা কোনো রূপে বেসমেন্টে আশ্রয় নিয়ে প্রাণে রক্ষা পান।

দেশের ভিতরে গুপ্তচর বৃত্তির এটাই একমাত্র প্রমাণ নয়। যে সমস্ত কান্ত হচ্ছিলো তাতে সন্দেহের কারণ ছিলো যে এ অঞ্চলে বেসামরিক এবং সামরিক সব খবর নিয়মিতভাবে ইতিয়াতে পৌছে দেওয়া হচ্ছে। কারা এ গুপ্তচর বৃত্তিতে লিঙ্গ হয়েছিলো জানি না। তবে কে বিশ্বাসযোগ্য এবং কে বিশ্বাসযোগ্য নয় তা স্থির করা রীতিমতো মুশকিল হয়ে পড়ে। নবেবরের আগে বা বোধ হয় সেই মাসেই কুর্মিটোলার ক্যাটনমেন্ট সম্পর্কে এক গুজব আমাদের কানে আসে। শুনলাম ক্যাটনমেন্টের মসজিদের ইমাম গুপ্তচর। সে ভালো কেরাত করে কোরআন শরীফ পড়তে পারতো। কিন্তু প্রমাণিত হয় সে আসলে একজন শিখ, গুপ্তচর বৃত্তির জন্যই এসব শিখেছিলো। ঠিক তেমনি পূর্ব পাকিস্তানের সেক্রেটারিয়েট এবং অন্যান্য অফিস সম্পর্কে অনেক খবর রটতে থাকে। এ রকম একটি খবরের ভিত্তিতে একবার আর্মি ইউনিভার্সিটির কয়েকজন শিক্ষককে গ্রেফতার করে নিয়ে যায়। আমি মহা মুশকিলে পড়ি। কারণ এটা নিশ্চিত ছিলো যে বিদ্রোহী দল এজন্য ভাইস চাপ্সেলকে দোষারোপ করবে। তারপর অবশ্য আমার অনুরোধে এঁদের সবাইকে একজন একজন করে ছেড়ে দেয়। এদের মধ্যে ইংলিশ ডিপার্টমেন্টের আহসানুল হক ও রশিদুল হাসান ছিলো। খালাস করার সময় আর্মি নাকি এদের শিখিয়ে দিয়েছিলো যে আপনারা প্রথমেই যেয়ে ভাইস চাপ্সেলের সঙ্গে সাক্ষাৎ করবেন।

১৪ই ডিসেম্বরের আরেকটি মর্মাতিক ঘটনা উল্লেখ করা প্রয়োজন। সেদিন অফিসে বসা মাত্র খবর এলো যে ঐ দিন তোর রাত্রে নাকি একদল সশস্ত্র ব্যক্তি ইউনিভার্সিটির কয়েকজন শিক্ষককে ধরে নিয়ে গেছে। যারা এসেছিলো তারা নাকি আমির লোক নয় কিন্তু এরা কারা সে রহস্য আজো উদ্দয়াচিত হয় নাই। ইউনিভার্সিটির শিক্ষক ছাড়াও আরো কিছু ব্যক্তিকে পাকড়াও করে এই দল নিয়ে যায় এবং ১৬ই ডিসেম্বরের পর লাশ মীরপুরের আশেপাশে পাওয়া যায়। নিহতদের মধ্যে ছিলেন বাংলার মুনীর চৌধুরী, ইংলিশ ডিপার্টমেন্টের রশিদুল হাসান, ইতিহাসের গিয়াসউদ্দিন আবুল খায়ের এবং সন্তোষ তটচার্য। আরো ছিলেন ইউনিভার্সিটির সহকারী মেডিক্যাল অফিসার ডাক্তার মুর্তজা।

ডাঃ মুর্তজা পিকিং পন্থী বামপন্থী দলের সমর্থক ছিলেন এবং বিচ্ছিন্নতার আন্দোলনের পক্ষে ছিলেন না। এই কারণে এদের মৃত্যু রহস্য আরো ঘনীভূত হয়ে দাঁড়ায়। তা ছাড়া এ কথাও মনে রাখা দরকার যে এদের ব্যক্তিগত মতামত যাই হয়ে থাকুক, প্রকাশ্যতাবে এরা কেউ গেরিলা যুদ্ধের সঙ্গে যুক্ত ছিলেন না। অবশ্য এ কথা উল্লেখ করা দরকার যে তখন শিক্ষক যারা কোনো রকমে ক্লাস চালিয়ে যাচ্ছিলেন তাঁদের বিরুদ্ধে প্রায়ই কোলকাতা থেকে নানা হমকি দেওয়া হতো। ১৬ তারিখে যখন পূর্ব পাকিস্তানের পতন ঘটে তখনে আমরা কেউ জানতাম না এ লোকগুলোর কি হয়েছে। এবং আজ পর্যন্ত আমি এবং রাজাকারদের বিরুদ্ধে নানা অভিযোগ শোনা গেলেও এদের মৃত্যু রহস্য সন্দেহাত্মিতভাবে উদ্ঘাটিত হয় নাই। যখন পাকিস্তান আমি আত্মসমর্পণের জন্য প্রস্তুতি নিচ্ছে তার পূর্বস্ফরণে তাদের বা তাদের সমর্থকদের এ রকম কান্ত ঘটাবার সাহস না থাকারই কথা।

১৪ই ডিসেম্বর যখন চারদিকে আতঙ্ক এবং যে কোন মুহূর্তে পাকিস্তান সরকারের পতন ঘটবে বলে শোনা যাচ্ছে তখন রাত্রে খুলনা থেকে একজন আমাকে ফোন করে জিজ্ঞাসা করে ঢাকার অবস্থা কেমন? আমি যখন বললাম যে এখানের অবস্থা ভালো নয়, সে জানালো যে খুলনার দিকে ইতিয়ান আমি প্রবেশ করতে পারেনি। পাকিস্তান আমি স্থানীয় লোকজনের সহযোগিতায় ইতিয়ানদের বাধা দিয়ে যাচ্ছে। বস্তুত ১৬ই ডিসেম্বর যখন জেনারেল নিয়াজী জেনারেল অরোরার কাছে আত্মসমর্পণ করেন তখন কিশোরগঞ্জ, সিলেট এ রকম বহু জয়গায় যুদ্ধ চলছিলো। কিশোরগঞ্জে মণ্ডলান আতাহার আলী ১৬ তারিখের পরও কয়েকদিন পাকিস্তানের পতাকা নামাতে রাজী হননি। পরে তাঁকে বুবিয়ে শুনিয়ে পতাকা নামাতে রাজী করানো হয়।

১৫ই ডিসেম্বর রাত্রের অবস্থা বর্ণনা করা সহজ নয়। তখন অনেক গেরিলা ঢাকায় প্রবেশ করেছে। সারা রাত ভরে গোলাগুলির আওয়াজ কানে আসতে থাকে। আরো শুনি যে আগামীকাল রমনার মাঠে আনুষ্ঠানিকভাবে পাকিস্তান আমি আত্মসমর্পণ করবে, সত্য জেনেও তখনে এ কথা আমার পক্ষে বিশ্বাস করা শক্ত ছিলো যে পাকিস্তান সত্যি সত্যি ভেঙ্গে পড়ছে। সারারাত ধরে ৪৭ সালের আগস্ট মাসের সে উৎসাহ উদ্দীপনা এবং আদর্শবাদের কথা ভাবি। যারা তখন পাকিস্তান জিন্দাবাদ বলে পূর্ব বাংলার আকাশ বাতাস ভরে তুলেছিলো তাদেরই একদল আজ 'জয় বাংলা' টিক্কার করে আহলাদে ফেটে পড়ছে— এ ছিলো আমার জন্য এক অন্তুত অভিজ্ঞতা। মনে হয়েছিলো আমরা যেনো এলিসের ওয়াভার ল্যাভের মতো কোনো দেশের অধিবাসী যেখানে কোনো কিছুই স্থিরতা নেই। ভাবলাম এটা কি আমাদের চরিত্রের বৈশিষ্ট্য? মনে হয়েছিলো, যে ফজলুল হক সাহেব ১৯৪০ সালে লাহোর প্রস্তাব উপাপন করেছিলেন তিনিই ১৯৪৬ সালে ইলেকশনে মুসলিম লীগের বিরুদ্ধে দাঁড়িয়েছিলেন এবং একবার

কোলকাতা হয়ে পশ্চিম পাকিস্তানে যাওয়ার পথে পাকিস্তান সবক্ষে এমন এক উক্তি করেছিলেন যার ফলে তদনীন্তন প্রধানমন্ত্রী বঙ্গুড়ার মোহাম্মদ আলী তাঁকে দেশদোষী বলতে বাধ্য হন। মণ্ডলান ভাসানী যিনি সিলেটের গণভোটের সময় এক বলিষ্ঠ ভূমিকা পালন করেন, তিনিও একবার পাকিস্তানকে 'আসসালামু আলাইকুম' জানিয়ে ছিলেন। এ রকম আরো অনেক লোকের কথা জানতাম যাঁরা পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার পর মুহূর্তেই পাকিস্তানের আদর্শে আস্থা হারিয়ে নানা কথা বলতেন। আমি বরঞ্চ কাজী আবদুল উদুব বা সৈয়দ মোজতবা আলীর মতো ব্যক্তিকে শন্দা করি। তাঁরা পাকিস্তানের জাতীয়তাবাদে বিশ্বাস করেননি এবং প্রথমবার্ধি পশ্চিম বাংলায় থেকে যান। তারপর কংগ্রেসের মুসলিম সদস্য যাঁরা পূর্ব বঙ্গের অধিবাসী ছিলেন তাদের মনোবৃত্তিও কিছুটা বুঝতে পারতাম। কুমিল্লার আশরাফ উদ্দিন চৌধুরী পাকিস্তান প্রতিষ্ঠার পর ক্ষুর হয়ে নেহেরুকে এক চিঠি লিখেছিলেন। কিন্তু যাঁরা এককালে পাকিস্তানের বদোগচ্ছে সমাজে প্রতিষ্ঠিত হন এবং যাঁরা পাকিস্তান না হলে সমাজের নিম্নস্তরে পড়ে থাকতেন তাঁরা এবং তাঁদের সন্তানেরা যে যুক্তিতে পাকিস্তানের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে সেই যুক্তি আমার বোধগম্য ছিলো না।

১৫ তারিখ রাত্রে আরো ভাবি যে, যে পরিবর্তন আসছে তাতে আমার নিজের জীবন বিপন্ন হতে পারে। ভবিষ্যতের কথা ভেবে কোনো স্বত্ত্বাত্মক পাছলাম না। নয় মাসে চারদিকে প্রতিহিংসার আগুন যেতাবে জলে উঠেছিলো তাতে দেশের এবং সমাজের কোনো মঙ্গল হতে পারে এ কথা বিশ্বাস করা ছিলো আমার পক্ষে অসম্ভব।

তাছাড়া আরেকটা কথা ভাবি, এই তথাকথিত মুক্তিবাহিনী যদি নিজেরা যুদ্ধ করে পাকিস্তান থেকে বিছিন্ন হয়ে যেতো তাতেও অগোরবের কিছু আমার চোখে পড়তো না। বিছিন্নতাকে আমি সহজে মেনে নিতে পারতাম না সত্যি কিন্তু তা হলেও মনকে এই বলে প্রবোধ দিতে পারতাম যে বিভিন্ন রাজনৈতিক এবং অর্থনৈতিক কারণে পাকিস্তান টুকরো হয়ে গেছে। কিন্তু যা হতে যাচ্ছিলো সেতো বিদেশী একটি রাষ্ট্রের সাহায্যে একটি উপনিবেশ প্রতিষ্ঠা মাত্র। ইতিয়ান আমি এই দেশকে যুক্তে পরাজিত করে আনুষ্ঠানিকভাবে এটা দখল করতে আসছিলো। এর মধ্যে পূর্ব পাকিস্তানবাসীদের বা যাঁরা এখন নিজেদের বাঙালী বলতে শুরু করেছিলো তাদের গৌরবের কি থাকতে পারে? এরা ইচ্ছা করে একটা বিদেশী শক্তির কাছে দেশকে তুলে দিতে যাচ্ছিলো এবং এর নাম দিয়েছিলো স্বাধীনতা। শুনেছি এখনো কোলকাতায় নাকি পূর্ব পাকিস্তান বিজয় দিবস উদয়াপিত হয়। এতে আশ্চর্য হওয়ার কিছু নেই। ইতিয়া বিজয় লাভ করেছিলো এতে কোনো সন্দেহ নেই। যে কৌশলে ইতিয়া বিজয় লাভ করে নৈর্ব্যক্তিকভাবে তারও প্রশংসা আমি করতে পারি। কিন্তু পাকিস্তানী হিসাবে এটা আমি কিছুতেই মানতে পারছিলাম না।

আরও মর্মাহত হচ্ছিলাম এই ভেবে যে পূর্ব পাকিস্তানের সংখ্যাগুরু অধিবাসী, সংখ্যালঘু পশ্চিম পাকিস্তানীদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করে যে মানসিকতার পরিচয় দিয়েছিল তার মধ্যে বীরত্বের কিছু ছিল না। যুক্ত বাংলায় যেমন সংখ্যাগুরু হয়েও মুসলমানেরা হিন্দুদের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় হেরে যেত, এখনেও তাই। অথচ এটাকে বলা হচ্ছিল বাঙালীর সাহস ও বীরত্বের আদর্শ।

১৬ই ডিসেম্বর তোরে উঠে দেখলাম প্রায় বাড়িতেই ‘জয় বাংলা’ পতাকা। তবে আমাদের মহান্নায় রাস্তায় কোনো উল্লাস হয়নি। দিন দশটার দিকে নাকি জেনারেল অরোরা এবং অন্যান্য ইতিয়ান অফিসার রমনার মাঠে উপস্থিত হন এবং এদের কাছে জেনারেল নিয়াজী আভুসমর্পণ করেন। শুনেছি তিনি নাকি তখন কেবলে ফেলেছিলেন।

এ সময় গবর্নর মালেক এবং তাঁর মন্ত্রীরা ইন্টারকন্টিনেন্টাল হোটেলে আশ্রণ করেন। এই হোটেলটিকে ‘নিউটাল গ্রাউন্ড’ বলা হতো। বিদেশী সাংবাদিকরাও এখনে থাকতেন।

সবচেয়ে দুঃখ পেলাম যখন শুনলাম যে আমাদের পরিচিত কোনো কোনো পরিবার বিরিয়ানী রান্না করে ইতিয়ান সৈন্যদের জন্য পাঠাচ্ছে। আমার নিজের ফুপাতো তাই হাসিনা মঞ্জিলের সৈয়দ ফখরুল আহসানের মেয়েরা এককম দু’ ডেক পেলাও রমনা কিংবা ক্যাটনমেটে পাঠিয়ে ছিলো। এ ছিলো এক অন্তৃত দৃশ্য।

পূর্ব পাকিস্তানে আভুসমর্পণ হলেও ইন্দিরা গান্ধী ঘোষণা করেন যে তিনি পশ্চিম পাকিস্তানের বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালিয়ে যাবেন। এই যুদ্ধ বৰ্বু হয় আমেরিকার হমকিতে। অথচ পূর্ব পাকিস্তান রক্ষার জন্য আমেরিকা কোনো উদ্যোগই গ্রহণ করেনি। একবার শোনা গিয়েছিলো যে আমেরিকার সঙ্গ নৌবহর পূর্ব পাকিস্তানের দিকে এগিয়ে আসছে। এ খবর কদুর সত্য তা আমি এখনো জানি না। তবে চাপ দিলে ইন্দিরা গান্ধী যে পূর্ব পাকিস্তানে সৈন্য পাঠাতে সাহস পেতেন না তা নিঃসন্দেহে বলা যায়।

১৬, ১৭, ১৮ ডিসেম্বর মহা উৎকৃষ্টার মধ্যে কাটে। তখন চারদিক থেকে শুধু হত্যাকাণ্ডের খবর আসছিলো। পাকিস্তান সমর্থক বলে যাদের উপরই সন্দেহ হয়েছে তাদেরই বিনা বিচারে হত্যা করা হয়। এর মধ্যে ছিল কয়েক হাজার বিহারী এবং বহু বাংলা ভাষী মুসলমান। ১৭ তারিখে বোধ হয় সৈয়দ আলী আহসানের ছেট ভাই সৈয়দ আলী নকী আমার সাথে দেখা করতে আসে। সে বলে, সাজাদ ভাই, আপনি এখান থেকে সরে যান। আমি জবাব দিয়েছিলাম যে, আমি পাকিস্তানে বিশ্বাস করতাম এ কথা সত্য কিন্তু আমি কোনো খুন জখম বা অনুরূপ অপরাধ করিনি। আমি পালাবো কেনো? তা ছাড়া পরিবারকে অরক্ষিত অবস্থায় রেখে আতঙ্গোপন করা হবে চরম কাপুরুষতা। যদি আমার নসিবে মৃত্যু থাকে সেটা রোধ করা অসম্ভব হবে। কিন্তু পালিয়ে আমি কাপুরুষতার দুর্নীম অর্জন করতে রাজী নই।

১৯ তারিখে ভাইস চাপেলরের সেক্রেটারিকে খবর দিলাম সে যেনো ফাইল নিয়ে আমার সঙ্গে দেখা করে। সে আমাকে ফাইল পাঠিয়ে দিলো কিন্তু নিজে আসতে সাহস পেলো না। পরে শুনেছি ক্যাম্পাসে ১৬ তারিখ থেকেই আমার হোঁজাখুজি শুরু হয়।

ফাইলে আমি যে কথাগুলি লিখেছিলাম তা আমার মনে আছে। আমি লিখি যে ১৬ তারিখের পর টিক্কা খানের আদেশে যে সমস্ত শিক্ষক চাকুরীচূড় হয়েছিলেন তাঁদের উপর আরোপিত সে আদেশ এখন অকার্যকর বলে বিবেচিত হবে।

১৯ তারিখ সকাল বেলা রেডিওতে যে ঘোষণা শুনি তাতে মনে হয়েছিলো যে আমার বিপদ খুব কাছিয়ে এসেছে। সেদিন রেডিও খুলতেই এক পরিচিত ছাত্র নেতা আস ম আব্দুর রবের গলার আওয়াজ শুনতে পেলাম। সে গবর্নর মালেক, সবুর খান, ফজলুল কাদের চৌধুরী এবং হাসান জামানের নাম উল্লেখ করে বললো যে এঁদের কি শান্তি হওয়া উচিত তা বলার অপেক্ষা রাখে না। পরিকার বুরা যাচ্ছিল সে প্রণদনের কথাই বলছে। আমার নাম এ ঘোষণায় ছিলো না কিন্তু ঘোষণাটি শোনা মাত্র আমার পাশের বিছানায় শোওয়া ফুপাতো ভাই সৈয়দ কামরুল আহসানকে বলি, আমাদের দিন ফুরিয়ে গেছে। হয় তো শিগগির আমাদের ধরতে আসবে।

ঐ দিন বিকাল সাড়ে তিনটার সময় আমি উপর তলায় আমার বড় মেয়ের সঙ্গে কথা বলছিলাম। হঠাতে একটা গভগোলের শব্দ কানে এলো। মনে হলো কতগুলি লোক আমাদের বাড়ির ভিতরে ঢুকে উপরে আসার চেষ্টা করছে। বাড়ির অন্যান্য মেয়েরা তাদের থামাতে চেষ্টা করছে। মৃহুর্তেই টের পেলাম যে এরা আমার জন্য এসেছে। আমি নিচে যাওয়ার চেষ্টা করতেই আমার মেয়ে আমাকে টেনে ধরে দরোজা বন্ধ করে দিলো। আমি বললাম, এতে লাভ হবে না। তোমরা এতাবে আমাকে বাচাতে পারবে না। এ কথা শেষ না হতেই মনে হলো একদল লোক ছাদের উপর উঠে এসেছে। প্রচন্ড জোরে লাঠি দিয়ে ছাদের দিকের দরোজাটা ভেঙ্গে ফেললো। আমাকে দেখা মাত্র বললো, ‘হ্যান্ডস আপ’। যেনো আমার কাছে কোনো বন্দুক বা পিস্তল ছিলো। তারপর এ ভাঙ্গা দরোজা দিয়ে ঢুকে আমার শাঁট ধরে ওরা আমাকে টেনে নামিয়ে নিয়ে যায়। শীতের দিন আমার পরনে ছিলো পশমী প্যান্ট এবং শার্টের উপর কার্ডিগ্যান। চারদিকে তাকাবার অবসর ছিলো না। যারা আমাকে টেনে নিয়ে যাচ্ছিল তাদের সবার হাতে অন্ত। আমাকে যখন বাইরে নিয়ে আসা হলো তখন দেখলাম গেটের সামনে একটি খোলা জিপ। এবং জিপের দু’দিকে মহান্নার লোকজন জড়ে হয়ে আছে। কেউ কিছু বললো না। বুবতে পারলাম আমি কতটা অসহ্য। আমাকে ঠেলে ওরা জিপে উঠিয়ে দিলো। মনে হলো এই আমার শেষ যাত্রা। হয়তো এখনি নিয়ে আমাকে মেরে ফেলবে।